

Ø 8 h13 TORQUE
 ANZUGSMOMENT
 COUPLE DE SERRAGE 5⁺⁵₀ Nm
 COPPIA DI SERRAGGIO
32

WORKING POSITION
EINBAULAGE
POSITION DE FONCTIONNEMENT
POZIZIONE DI FUNZIONAMENTO

MI4 x 1.5
ON DEPTH 12
- TORQUE
COUPLE DE SERRAGE 21 Nm MAX.

—MISALIGNMENT OF PUSH ROD IN ANY DIRECTION
DEBATTEMENT DE LA BIELLE EN TOUTES DIRECTIONS

F. SPRING

5
OVER STROKE
SUR-COURSE

STROKE MAXI (17.1+7.9)= 25 <2>
COURSE MAXI

99.1 <2>



—VOIR DETAIL A

CAUTION
VORSICHT
ATTENTION
ATTENZIONE



DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS
MOUNTING BRACKET NO STROKE LIMITER IN THE DEVICE.
NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE
SUR SON SUPPORT PAS DE LIMITATION DE COURSE DANS L'APPAREIL.

PRESSURE MAX : 50 BAR
PRESSION MAXI : 50 BAR

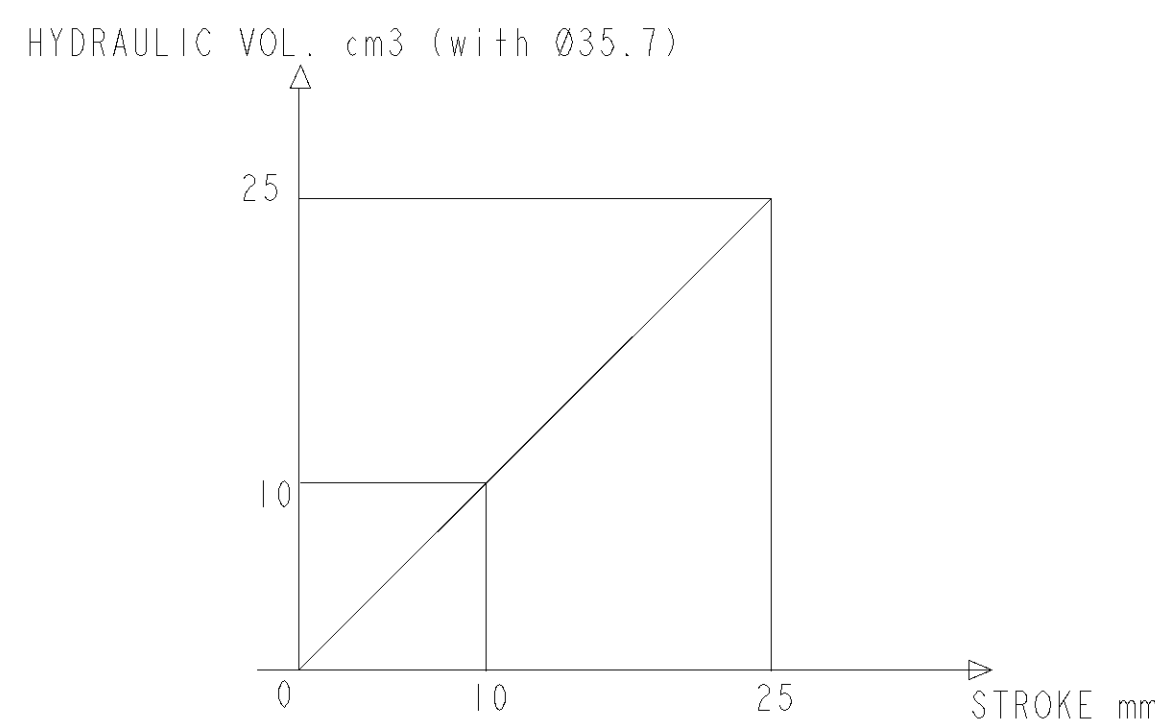
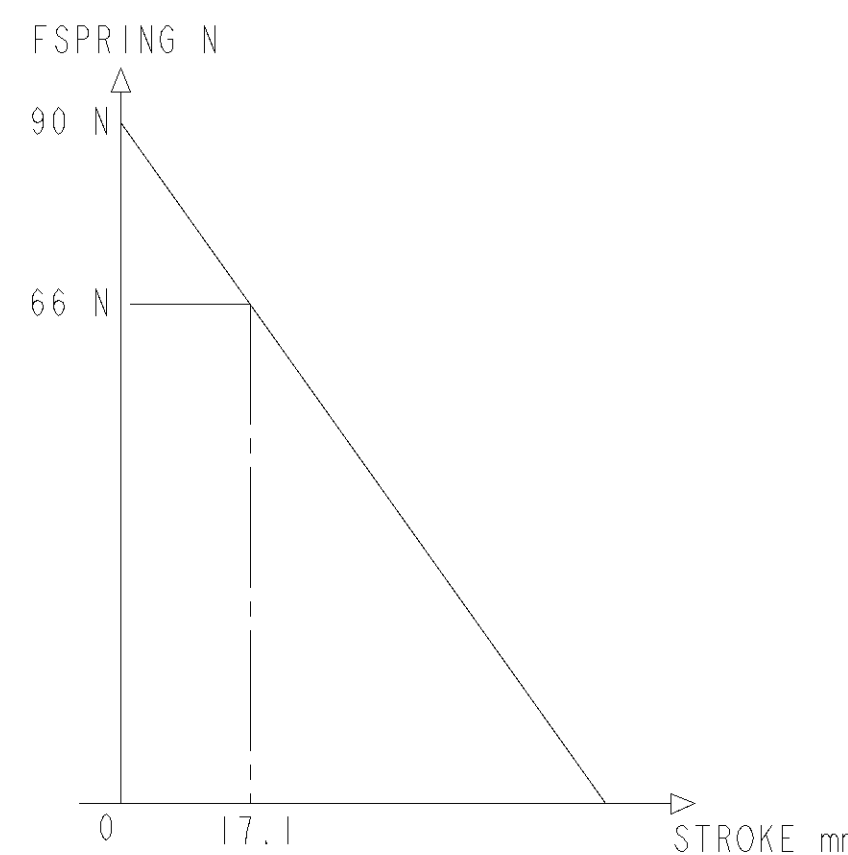
HYDRAULIC FLUID (1) : SAE J 1703
FLUIDE HYDRAULIQUE (1) : SAE J 1703

THERMAL RANGE : -30°C TO 100°C
TEMPERATURE D'UTILISATION : -30°C A 100°C

TORQUE FOR THE FIXING SCREW
COUPLE DE SERRAGE DES VIS DE FIXATION
4 SCREW M8 15 N.m < TORQUE < 21 N.m

(C) <2> FORCE ON THE PUSH ROD, ENGAGED POSITION $F = 90\text{N}$
EFFORT SUR LA BIELLE EN POSITION ENGAGEE

SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL
SIMBOL



DATA OF MANUFACTURE _____
HERSTELLDATUM _____
DATE DE FABRICATION JED 226 _____
DATA DI FABRICAZIONE _____

(A) VOLVO IDENTIFICATION NUMBER
VOLVO IDENTIFIKATION NUMBER
VOLVO NUMERO D'IDENTIFICATION 20434544
VOLVO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

WABCO IDENTIFICATION NUMBER
WABCO IDENTIFIKATION NUMBER
WABCO NUMERO D'IDENTIFICATION
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

MATERIAL / SURFACE PROTECTION
MATERIAL / OBERFLÄCHENSCHUTZ
MATIERE / PROTECTION DE SURFACE
MATERIALE / PROTEZIONE SUPERFICIALE

I	JED 620 / JED 007.3
II	JED 021 M2 / JED 256
III	JED 626.1 / JED 256
IV	EPDM
V	JED 020M / JED 256
VI	JED 670
VII	BRASS
VIII	JED 077-1 / JED 007-1
IX	AI / BONDED COATING

3x <> SPECIAL CHARACTERITICS
CARACTERISTIQUES SPECIALES

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0										PROFITECH DRAWINGS COPYRIGHT										WABCO																																																											
FURTHER TECHNICAL DATA: 970 051 001 0.435										DATE										SIGNATURE																																																											
DOC. CODE : 605 SHEET: 1 TO 6										DRAWING										SLAVE CYLINDER NEHRMERZYLINDER RECEPTEUR CILINDRO RICEVITORE																																																											
GENERAL TOLERANCES										02-11-25																				CHECKED																																																	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)										02-11-25																				LHER D.																																																	
EXPERT CODE										107																				02 243																																																	
CLASS 11 ≤ 50 > 50 > 180 > 180 > 400 > 400										MASS										SCALE										PRODUCT IDENTIFICATION NO.																																																	
FINE										0.850										1:1										DOC. CODE																																																	
MEDIUM										03 104										2x 8										03 104-014										SHEET																																							
COARSE										SIZE										TRI										970 051 501 7										605										1/1																													
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152										03 017										2x A										03 01-17										FUNCTION CODE										SHAPE CODE										PRODUCT TYPE										REPLACEMENT FOR									
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED										DOH.NO.										REV.										DATE										A 1										5700										6300										884 619 246 0									

Year	1950 Projection (%)	1980 Projection (%)
1950	7.0	7.0
1960	8.0	8.0
1970	9.0	9.0
1980	10.0	10.0
1990	11.0	12.0
2000	12.0	14.0
2010	13.0	16.0
2020	14.0	18.0
2030	15.0	19.0
2040	16.0	20.0
2050	17.0	20.0

H